



Jedn. identifikátor 374299-RRTV
Váš dopis zn. -
Naše č. j. RRTV/15468/2020-zem
Sp. zn. 2020/781/zem
Zasedání Rady 18-2020/poř. č. 25
Vyřizuje: ORVL - OLR
Datum, místo 10. listopadu 2020, Praha

JUDr. Antonín Hedrlín
u5eseaq

ROZHODNUTÍ O UDĚLENÍ LICENCE

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanoveními § 5 písm. b), § 18 odst. 4 a § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), a ustanovením § 67 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, vydává toto

r o z h o d n u t í:

Rada **uděluje** společnosti **HBO Europe s.r.o., IČ 614 66 786**, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 17000, **licenci k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů. Licence se uděluje na dobu určitou, a to na dobu 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí.**

Označení (název) programu: **Cartoon Network MENA PAN**
Základní programová specifikace: **Dětský a rodinný program zaměřený na americké animované pořady**
Hlavní jazyk vysílání: **Anglický jazyk**
Časový rozsah vysílání programu: **24 h denně**

Výčet států, na jejichž území bude vysílání zcela nebo převážně směřováno:

Kypr, Afghánistán, Alžírsko, Bahrajn, Čad, Džibuti, Egypt, Irák, Jordánsko, Kuvajt, Libanon, Libye, Mauretánie, Maroko, Omán, Palestina včetně pásma Gaza, Katar, Saudská Arábie, Somálsko, Jižní Súdán, Súdán, Sýrie, Tunisko, Spojené arabské emiráty, Yemen, Západní břeh Jordánu

Identifikace přenosového systému: **Mezinárodní soukromé telekomunikační okruhy**
Vysílání prostřednictvím IP sítí (zvláštních přenosových systémů)

Informace o přístupu k vysílání: **Set top boxy a podobná zařízení a aplikace provozovatelů převzatého vysílání**

Další programové podmínky:

Program bude obsahovat nejméně 80 % animovaných seriálů, případně animovaných filmů.

Program bude dále obsahovat až 20 % hraných seriálů, okrajově hraných filmů případně jiných pořadů.

Na Kypru mohou být pořady z částí dabovány, na ostatních územích mohou být pořady dabovány i do arabštiny.

Údaje o části programu převzatého od jiného provozovatele vysílání: Žádné

Údaje o případných službách přímo souvisejících s programem: Žádné

Navrhovaný podíl celkového vysílacího času, který má být vyhrazen vysílání evropských děl a evropských děl vyrobených nezávislymi výrobci:

HBO EU je schopna vyhradit 5 % svého celkového vysílacího času na tomto programu k vysílání evropských děl, a nejméně 1 % svého celkového vysílacího času na tomto programu pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislymi výrobci. To je odůvodněno především zaměřením programu na americké animované pořady.

Navrhovaný podíl vysílacího času, který by měl být vyhrazen vysílání současné tvorby, na vysílacím času vyhrazeném vysílání evropských děl vyrobených nezávislymi výrobci:

HBO EU není schopna vyhradit žádný vysílací čas, který má být vyhrazen pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislymi výrobci, k vysílání takových děl, od jejichž prvního zveřejnění neuplynulo více než 5 let. Je to dáno především zaměřením programu na americké animované pořady.

Odůvodnění:

Účastník řízení, společnost HBO Europe s.r.o., IČ 614 66786, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 17000, požádal Radu o udělení licence k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů v souladu se zněním zákona č. 231/2001 Sb., podáním doručeným Radě dne 16. října 2020 pod č.j. RRTV/14290/2020-vra.

Podle ustanovení § 25 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb., licenční řízení k provozování vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů se zahajuje z podnětu žadatele o licenci. Účastníkem řízení je pouze žadatel o licenci.

Podle ustanovení § 25 odst. 5 zákona č. 231/2001 Sb., Rada licenci žadateli o licenci neudělí pouze tehdy, pokud žadatel nespĺňuje podmínky podle § 13 odst. 3, nebo pokud navrhovaná programová skladba nespĺňuje požadavky podle § 31 a § 32 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb.

Na základě všech předložených dokladů a ústního jednání s účastníkem řízení konaném dne 10. listopadu 2020 pak Rada konstatovala, že účastník vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, že žádost o licenci obsahovala náležitosti uvedené v ustanovení § 14, jakož i v ustanovení § 25 odst. 2 zákona č. 231/2001 Sb., a že navrhovaná programová skladba splňuje požadavky podle ustanovení § 31 a 32 odst. 1 tohoto zákona.

Rada žádosti o udělení licence vyhověla a předmětnou licenci udělila v souladu s § 12 odst. 5 písm. b) zákona č. 231/2001 Sb., na dobu určitou, a to 12 let od právní moci rozhodnutí.

Účastník řízení zaplatil správní poplatek ve výši 90 000,- Kč, stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění, dne 15. října 2020.

Poučení:

Dle ustanovení § 12 odst. 6 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel televizního vysílání s licenci povinen zahájit vysílání nejdéle do 360 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí o udělení licence.

Podle ustanovení § 32 odst. 1 písm. s) zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel vysílání povinen oznamovat Radě zahájení nebo ukončení vysílání programu a každé služby přímo související s programem a dále síť elektronických komunikací, jejímž prostřednictvím vysílá program digitálně, a to nejpozději v den, kdy zahájil nebo ukončil vysílání.

Proti tomuto rozhodnutí není podle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. žaloba přípustná.

Ivan Krejčí
předseda Rady
pro rozhlasové a televizní vysílání
elektronicky podepsáno